



RETURN BIDS TO :
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service
correctionnel Canada (SCC)
Regional Headquarters – Pacific
#100-33991 Gladys Avenue
Abbotsford, BC V2S 2E8

Attention :
Amber Hupper
Re: Solicitation # 21833-21-0159/A
Email : 801BidSubmissions@csc-scc.gc.ca

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

Proposal to: Correctional Service Canada

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Proposition à: Service Correctionnel du Canada

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments — Commentaires :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.

Issuing Office – Bureau de distribution

Correctional Service Canada (CSC)
Contracting & Material Services
Regional Headquarters Pacific
#100 – 33391 Gladys Avenue
Abbotsford, BC V2S 2E8

Title — Sujet: Dental Services – Mountain Institution	
Solicitation No. — No. de l'invitation 21833-21-0159/A	
Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation 002	Date: 2022-04-29
GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG PW-22-00992521	
Solicitation Closes — L'invitation prend fin at /à : 2 :00PM Pacific Daylight Time on / le : May 6, 2022	
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: <input type="text"/> Destination: <input type="text"/> Other-Autre: <input type="text"/>	
Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à: Amber Hupper	
Telephone No. – No de téléphone: 236-380-1379	Fax No. – No de télécopieur: 604-870-2444
Destination of Goods, Services and Construction: Destination des biens, services et construction: Mountain Institution	
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes	



Solicitation Amendment 002 is issued to

1. Extend the closing date of the Solicitation;
 2. Respond to questions 1 through 2 received the during the solicitation period;
-

1. The Solicitation Closing date identified on page one (1) of the RFP has been extended:

Delete: **Solicitation Closing date, May 2, 2022 at 2PM Pacific Daylight Time;** and

Insert: The following, new **Solicitation Closing date, May 6, 2022 at 2PM Pacific Daylight Time.**

2. Questions and Answers 1 through 2:

Question 1: Does the position have a set schedule? Does the operator visit the institution a set number of days a week or is it an on call situation where the dentist visits the institution when there is a patient or patients that require care?

Answer 1: The sites typically have a set schedule for services – ie, 1 day per week each site – at this time there is quite a back log – so more clinics may be required (that can be agreed between the contractor and the chief of health services). Just a note, there is typically always a wait list, so the one day a week would be minimum at this time.

Question 2: Also, from what I understand there does not seem to be any remuneration for travel time, etc. Is this correct?

Answer 2: No there is no remuneration for travel time etc, however, you can incorporate that cost into your all-inclusive hourly rate.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.



La modification 002 à l'invitation est émise pour:

1. Proroger la date de clôture de la demande;
2. Répondre aux questions 1 à 2 reçues au cours de la période d'invitation; et,

1. La date de clôture de la période d'invitation à soumissionner identifiée sur la page un (1) de la DDP a été prorogée:

Supprimer: la date de clôture Le 2 mai 2022, à 14 h, heure avancée du Pacifique; et,

Insérer: La nouvelle date de clôture de la période d'invitation: **Le 6 mai 2022, à 14 h, heure avancée du Pacifique.**

2. Questions et réponses 1 à 2:

Question 1: Le poste a-t-il un horaire fixe? L'entrepreneur se rendra-t-il à l'établissement un nombre déterminé de jours pendant la semaine ou sera-t-il de garde, c'est-à-dire que le dentiste se rendra à l'établissement lorsqu'un patient ou des patients auront besoin de soins?

Réponse 1: En général, les établissements ont un horaire fixe pour l'offre de services, par exemple, un jour par semaine à chaque établissement. Comme il y a actuellement des arriérés importants, il se peut que d'autres cliniques soient nécessaires (l'entrepreneur et le chef des Services de santé pourront en convenir). Petite précision, il y a généralement une liste d'attente, donc, pour l'instant, il faudrait être présent au moins une journée par semaine.

Question 2: De plus, si je comprends bien, il n'y a aucun remboursement des frais de déplacement, entre autres. Est-ce exact?

Réponse 2: En effet, les frais de déplacement et autres ne seront pas remboursés. Toutefois, vous pouvez les inclure dans votre taux horaire tout compris.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS RESTENT LES MÊMES.